

SUOMEN  
POSTIHALLITUS.

HELSINGISSÄ,  
tammikuun 19 p. 1911.

N:o 6,244.

**Kaikille postitoimistoille.**

Sittenkun Saksassa ilmestyvien sanomalehtien „Berliner Tageblatt”, „Frankfurter Zeitung”, „Vorwärts” ja „Wahre Jacob” maahantuonti toistaiseksi on kielletty, niinkuin 1911 vuoden ulkomaisessa sanomalehtitaksassakin huomautetaan, on asianomaisille vaihtopostitoimistoille annettu määräys pidättää kaikki ristisiteessä saapuvat kappaleet mainittuja lehtiä ja palauttaa ne lähtöpaikkaansa. Koska kuitenkin vaihtopostitoimistoissa käsiteltävien ulkomaisten ristisiteiden paljouden takia näistä postitoimistoista voidaan huomaamatta lähettää edelleen ristisiteitä, jotka sisältävät mainittuja kiellettyjä sanomalehtiä, käsketään postitoimistoja tarkasti katsomaan, ettei tällaisia ristisiteitä anneta saajalle, vaan että ne heti palautetaan lähtöpaikkaansa, merkitsemällä niihin palauttamisen syy<sup>n</sup>

**P. Jamalainen.**

*G. F. Hellman.*

# OSTSTYRELSEN

FINLAND.

HELSINGFORS,

den 19 januari 1911.

N:o 6,244.

## Till samtliga postanstalter.

Sedan i Tyskland utkommande tidningarna „Berliner Tageblatt”, „Frankfurter Zeitung”, „Vorwärts” och „Wahre Jacob” tillsvidare blifvit förbjudna till införsel i landet, på sätt äfven påpekas uti 1911 års tidningstaxa å utländska tidningar, hafva vederbörande utvexlingspostanstalter blifvit anmodade, att innehålla alla under korsband ankommande exemplar af sagda tidningar och att returnera dessa till afgångsorten. Enär vid utvexlingspostanstalterna emellertid, i följd af utrikes korsbandens stora mängd, af förbiseende kunna vidare sändas korsband, hvilka innehålla nämnda förbjudna tidningar, anmodas postanstalterna noggrant efterse, att dessa korsband icke utdelas åt adressaterna, utan böra de ofördröjligen returneras till afgångsorten, med angifvande af orsaken till returneringen.

**P. Jamalainen.**

*G. F. Hellman.*